



Es informiert Sie Florian Kötter  
Telefon (0202) 563 58 93  
Fax (0202) 563 84 64  
E-Mail florian.koetter@stadt.wuppertal.de  
Datum 09.07.10 11:00 Uhr

## Tagesordnung zur Sitzung des Rates der Stadt Wuppertal am 12.07.2010, 16.00 Uhr

### Öffentlicher Teil

#### **0** **Übergeordnete Angelegenheiten**

(nur Rat)  
Einführung eines Stadtverordneten

0.1 (nur Rat) **VO/0483/10**  
Verleihung einer Ehrenbezeichnung

#### **1** **Haushalt / Haushaltssicherungskonzept**

1.1 (nur Rat)  
Haushaltsreden

1.2 **Umsetzung des Haushaltssicherungskonzeptes 2010-2014 - Teil II** **VO/0463/10**

*Bezirksvertretung Heckinghausen vom 08.06.2010  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Cronenberg vom 09.06.2010*

- 1. Die Bezirksvertretung Cronenberg lehnt Punkt 13.2 der Drucks. VO/0463/10 ab.*
- 2. Die Bezirksvertretung Cronenberg erwartet von der Verwaltung zeitnah belegbare Zahlen über die Frequentierung des Bürgerbüros.*
- 3. Sie erwartet darüber hinaus, an sämtlichen das Bürgerbüro betreffenden Maßnahmen frühzeitig beteiligt zu werden.*

*Einstimmigkeit*

*Abweichend davon lehnt DIE LINKE. die gesamte Drucks. VO/0463/10 ab.*

*Ebenfalls abweichend davon enthält sich die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen bei den anderen Punkten der Drucks. VO/0463/10, da keine Gelegenheit zur Beratung in der Gesamtfraktion bestanden hat.*

*Integrationsausschuss vom 22.06.2010*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Fraktion DIE LINKE., bei Enthaltung der FDP-Fraktion).*

*Ausschuss für Umwelt vom 22.06.2010*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, bei Enthaltung der WfW-Fraktion).*

*Ausschuss für Kultur vom 23.06.2010*

*Kenntnis genommen.*

*Einstimmigkeit.*

*Ausschuss für Verkehr vom 23.06.2010*

*Beratung und Beschlussfassung werden an Hauptausschuss und Rat verwiesen.*

*Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Uellendahl-Katernberg vom*

*24.06.2010*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Fraktion DIE LINKE., bei Enthaltung der FDP-Fraktion).*

*Ausschuss für Soziales, Familie und Gesundheit vom*

*24.06.2010*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Fraktion DIE LINKE., bei Enthaltung der WfW-Fraktion).*

*Bezirksvertretung Barmen vom 29.06.2010*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Fraktion DIE LINKE., bei Enthaltung der FDP-Fraktion).*

*Ausschuss für Ordnung, Sicherheit und Sauberkeit*

*und Betriebsausschuss ESW vom 29.06.2010*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die FDP-Fraktion).*

*Bezirksvertretung Elberfeld-West vom 29.06.2010*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Fraktion DIE LINKE.)*

*Ausschuss für Schule und Bildung vom 29.06.2010*

*Die Vorlage wurde ohne Aussprache zur Beschlussfassung auf die Sitzung des Rates verwiesen.*

*Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Vohwinkel vom 30.06.2010*

*Die Bezirksvertretung Vohwinkel beschließt, der Vorlage zu folgen. Ausnahme: Punkt 13.2 soll aus der Vorlage gestrichen werden. Gleichzeitig wird der Verwaltung der Auftrag erteilt, bei der Organisationsuntersuchung die tatsächlichen Fallzahlen der Bürgerbüros (und nicht nur die statistisch erfassten, sondern auch die ohne Gebühren) bei der Bemessung der Öffnungszeiten zu berücksichtigen. Es darf keine pauschale Einschränkung der Öffnungszeiten erfolgen.*

*Einstimmigkeit.*

*Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und*

*Bauen vom 30.06.2010*

*Beratung und Beschlussfassung werden an Hauptausschuss und Rat verwiesen.*

*Einstimmigkeit.*

*Ausschuss für die Gleichstellung vom 30.06.2010*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Fraktion DIE LINKE.)*

*Jugendhilfeausschuss vom 01.07.2010*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Fraktion DIE LINKE., bei Enthaltung der FDP-Fraktion).*

*Betriebsausschuss Gebäudemanagement vom  
01.07.2010  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom  
06.07.2010  
Beratung und Beschlussfassung werden auf die Ratssitzung am 12.07.2010  
verwiesen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Langerfeld-Beyenburg vom  
06.07.2010  
Die in der VO/0463/10 – Umsetzung des Haushaltssicherungskonzeptes  
2010-2014 – Teil II – zu 13.2: Schaffung einer Leistungseinheit  
„Bürgerservice“ vorgesehene Reduzierung der Öffnungstage auf 2 Tage à  
Woche wird abgelehnt.*

*Die Bezirksvertretung appelliert an den Rat der Stadt, das von den Bürgern  
seit  
Jahrzehnten begrüßte und mit steigender Tendenz angenommene Angebot  
in den  
Bürgerbüros uneingeschränkt aufrecht zu erhalten.*

*Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Ronsdorf vom  
06.07.2010  
Die Bezirksvertretung Ronsdorf fordert den Rat der Stadt Wuppertal auf, die  
in der weiteren Umsetzung des Haushaltssicherungskonzeptes  
vorgesehene Maßnahme 13.2 „Schaffung einer Leistungseinheit  
Bürgerservice“ wegen ihrer finanziell mehr als fraglichen Wirksamkeit und  
der kontraproduktiven Wirkung als vermeintlich neues bürgernahes  
Serviceinstrument ersatzlos zu streichen und politischen Schaden für die  
Kommune Wuppertal beim Bürger abzuwenden.*

*Zur Optimierung von Auslastung und Angebotsstruktur der Leistungseinheit  
„Bürgerservice in Ronsdorf“ beschließt die Bezirksvertretung Ronsdorf  
folgendes:*

*Zum heutigen Bürgerservice gehören Räumlichkeiten, die in der Woche nur  
2mal benutzt werden, und dies nur stundenweise.  
Die Serviceleistung des BSD und der Jugendgerichtshilfe, die in den beiden  
freien Räumen angeboten wird, könnte im Sitzungszimmer der  
Bezirksvertretung erbracht werden.  
Die beiden freien Räume könnten dann durch andere städtische Mitarbeiter  
genutzt werden. In Ronsdorf könnten die gleichen Arbeiten durchgeführt  
werden, wie in der Leistungseinheit Steinweg, somit hätte man am Steinweg  
Büroräume und die dazugehörige Technik gespart.*

Durch diese Umstellung bliebe der Verwaltungsservice im Stadtbezirk Ronsdorf erhalten. Die Stadt Wuppertal hätte die doppelten Arbeitsplatzkosten, Miete, PC usw. gespart und die Verpflichtung gem. der Gemeindeordnung des Landes NRW eingehalten.

*Einstimmigkeit.*

Im Übrigen empfiehlt die Bezirksvertretung Ronsdorf wie folgt zu beschließen:

Zur weiteren Umsetzung des HSK 2010 – 2014 werden folgende Maßnahmen beschlossen:

- 3.2.6 Bergische VHS – Zuschussreduzierung
- 4.2 Erhöhung Hundesteuer
- 4.3 Erhöhung Vergnügungssteuer
- 5.3 u. 6.1 Maßnahmen im Jugend- und Sozialbereich
- 9.4 Prüfung einer Betreiberlösung für das Stadion
- 10.6 Reduzierung der Anzahl der Geschäftsbereiche
- 13.6 Weiterentwicklung des Regionalbüros
- 13.15 Stationäre Geschwindigkeitsüberwachung

Abstimmungsergebnis:

*ABLEHNUNG (Stimmgleichheit bei Gegenstimmen der SPD-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN und der WfW).*

*Hinweis: Die Abstimmung über die Vorlage VO/0463/10 erfolgte mit Ausnahme der Ziff. 13.2 Über diese Position wurde bereits durch den vorangegangenen Beschluss abgestimmt.*

*Bezirksvertretung Oberbarmen vom  
06.07.2010*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Fraktion DIE LINKE.).*

*Hauptausschuss vom 07.07.2010*

*Vertagt auf die Ratssitzung am 12.07.2010.*

*Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 07.07.2010*

*Die Bezirksvertretung nimmt die Vorlage ohne Beschlussempfehlung bei Ablehnung durch die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE. zur Kenntnis.*

*Rechnungsprüfungsausschuss vom 08.07.2010*

*Ungeändert beschlossen.*

*Einstimmigkeit.*

**1.2.1**            **Umsetzung des Haushaltssicherungskonzeptes 2010 - 2014 Teil II - Ergänzung**            **VO/0610/10**  
**Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 08.07.2010 zu**  
**VO/0463/10**

**1.3**            **Antrag zum Haushaltsplanentwurf für die**            **VO/0509/10**  
**Haushaltsjahre 2010 und 2011**  
**Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU und SPD**  
**vom 08.06.2010**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom  
06.07.2010*

*Beratung und Beschlussfassung werden auf die Ratssitzung am  
12.07.2010 vertagt  
Einstimmigkeit.*

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Vertagt auf die Ratssitzung am 12.07.2010.  
Einstimmigkeit.*

**1.4**            **1. Veränderungsnachweisung zum Haushaltsplan-**            **VO/0559/10**  
**Entwurf 2010/2011**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom  
06.07.2010*

*Beratung und Beschlussfassung werden auf die Ratssitzung am  
12.07.2010 vertagt  
Einstimmigkeit.*

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Vertagt auf die Ratssitzung am 12.07.2010.  
Einstimmigkeit.*

**1.5**            **Empfehlungen der Fachausschüsse**

**1.5.1**                    **Empfehlung des Jugendhilfeausschusses zum**                    **VO/0606/10**  
**Haushaltsplan-Entwurf 2010/2011**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom  
06.07.2010  
Beratung und Beschlussfassung werden auf die Ratssitzung am  
12.07.2010 vertagt  
Einstimmigkeit.*

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Vertagt auf die Ratssitzung am 12.07.2010.  
Einstimmigkeit.*

**1.6**                    **Empfehlungen der Bezirksvertretungen**  
N.N.

**1.7**                    **Fraktionsanträge**

**1.7.1**                    **Weitere Rationalisierung in der Verwaltung**                    **VO/0491/10**  
**Antrag der WfW-Fraktion vom 02.06.2010**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom  
06.07.2010  
Beratung und Beschlussfassung werden auf die Ratssitzung am  
12.07.2010 vertagt  
Einstimmigkeit.*

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Vertagt auf die Ratssitzung am 12.07.2010.  
Einstimmigkeit.*

**1.7.2**                    **Kulturförderabgabe für Wuppertal**                    **VO/0330/10**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom**  
**13.04.2010**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Vertagt auf die Ratssitzung am 12.07.2010.  
Einstimmigkeit*

.

**1.8**                    **Einzeldrucksachen mit Auswirkungen auf den**  
**Haushaltsplan-Entwurf 2010/2011**

<b>1.8.1</b>	<b>Festlegung der Landschaftsumlage 2010</b>	<b>VO/0595/10</b>
	<p><i>Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom 06.07.2010 Ungeändert beschlossen. Einstimmigkeit.</i></p> <p><i>Hauptausschuss vom 07.07.2010 Vertagt auf die Ratssitzung am 12.07.2010. Einstimmigkeit.</i></p>	
<b>1.9</b>	<b>(nur Rat) 2. Veränderungsnachweisung zum Haushaltsplan- Entwurf 2010/2011</b>	<b>VO/0597/10</b>
<b>1.10</b>	<b>(nur Rat) Einwendungen gegen den Haushaltsplan-Entwurf 2010/2011</b>	
<b>1.11</b>	<b>(nur Rat) Beschlüsse zur Haushaltssatzung</b>	
<b>1.11.1</b>	<b>Haushaltssatzung 2010/2011</b>	<b>VO/0598/10</b>
<b>1.12</b>	<b>(nur Rat) Mittelfristige Finanzplanung</b>	
<b>1.13</b>	<b>(nur Rat) Stellenplan</b>	
<b><u>2</u></b>	<b><u>Fragestunde (nur Rat)</u></b>	
<b>2.1</b>	<b>Einsparpotential im Gebäudebereich Anfrage der WfW-Fraktion vom 04.06.2010</b>	<b>VO/0493/10</b>
<b>2.2</b>	<b>Große Anfrage zur Rollhockey-Europameisterschaft Anfrage der FDP-Fraktion vom 10.06.2010</b>	<b>VO/0530/10</b>



**3** **Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO (nur  
Hauptausschuss)**

- 3.1** **(nur Hauptausschuss)**  
Bürgerantrag zur Senkung der Abwassergebührensätze

**4** **Fraktionsanträge**

- 4.1** **Die Drucksache wurde von der Antrag stellenden  
Fraktion zurückgezogen.** VO/0420/10  
Runder Tisch für Handwerk und Stadt  
Antrag der FDP-Fraktion vom 06.05.2010

- 4.2** **K Aufnahme des Rittershauser Platzes in den  
Reinigungsplan der Straßenreinigung** VO/0442/10  
**Antrag der CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung  
Oberbarmen**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage  
zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 4.3** **Wird unter TOP 1.7.1 behandelt.  
Weitere Rationalisierung in der Verwaltung  
Antrag der WfW-Fraktion vom 02.06.2010**

- 4.4** **Evaluation der Tätigkeit der Bergischen  
Entwicklungsagentur** VO/0499/10  
**Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU und SPD  
vom 07.06.2010**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Vertagt auf die Ratssitzung am 12.07.2010.  
Einstimmigkeit.*

- 4.4.1** **Evaluation der Tätigkeit der Bergischen  
Entwicklungsagentur** VO/0612/10  
**Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 08.07.2010 zu  
VO/0499/10**

4.5            **Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.**            VO/0553/10  
Einführung einer Familienkarte als erweitertes Angebot des  
Familienclub Wuppertal  
Antrag der FDP-Fraktion vom 15.06.2010

4.6            **Resolution Offener Ganztag**            VO/0565/10  
**Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 17.06.2010**  
  
*Hauptausschuss vom 07.07.2010*  
*Vertagt auf die Ratssitzung am 12.07.2010.*  
*Einstimmigkeit.*

4.7            K    **Wuppertal und die Bergischen Städte fordern den**            VO/0510/10  
**Erhalt der Müngstener Brücke**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom**  
**08.06.2010**  
  
*Hauptausschuss vom 07.07.2010*  
*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage*  
*zu beschließen.*  
*Einstimmigkeit.*

4.8            K    **Alternative Finanzierungsquellen mit**            VO/0600/10  
**bürgerschaftlichem Engagement prüfen**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom**  
**30.06.2010**  
  
*Hauptausschuss vom 07.07.2010*  
*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache zur Vorberatung*  
*an den Ausschuss für Finanzen und Besteuerungssteuerung und*  
*gemeinsamer Betriebsausschuss APH/KIJU zu überweisen.*  
*Einstimmigkeit.*

4.9            K    **Auslobung Wuppertals als Fairtrade-Stadt**            VO/0601/10  
**Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU, SPD,**  
**BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und FDP vom 02.06.2010**  
  
*Hauptausschuss vom 07.07.2010*  
*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage*  
*zu beschließen.*  
*Einstimmigkeit.*

5            **Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung**  
**verwiesen wurden (§ 8 der Geschäftsordnung für den**  
**Rat der Stadt)**

- 5.1 K **Sammelwidersprüche gegen die Veröffentlichung von Häusern und anderen Objekten bei Google Street View** VO/0415/10  
**Antrag der FDP-Fraktion vom 05.05.2010**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 5.2 **Wird unter TOP 1.7.2 behandelt.**  
Kulturförderabgabe für Wuppertal  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom  
13.04.2010

- 5.3 **Die Drucksache wurde von der Antrag stellenden Fraktion zurückgezogen.** VO/0351/10  
Aufhebung der festgesetzten Zügigkeit an den  
Gemeinschaftsgrundschulen  
Antrag der FDP-Fraktion vom 19.04.2010

- 5.4 **Resolution Eigenmittel bei Förderung durch den Bund** VO/0414/10  
**Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 05.05.2010**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom  
06.07.2010  
Beratung und Beschlussfassung werden auf die Ratssitzung am  
12.07.2010 vertagt  
Einstimmigkeit.*

*Hauptausschuss vom 12.05.2010  
Vertagt auf die Ratssitzung am 12.07.2010.  
Einstimmigkeit.*

- 5.4.1 **Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 08.07.2010 zu** VO/0611/10  
**VO/0414/10**

## **6 Ortsrecht**

- 6.1**                    **Satzung über die Abweichung von den Merkmalen der endgültigen Herstellung für die Märkische Straße - Abweichungssatzung Märkische Straße**                    **VO/0266/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 6.2**                    **Denkmalbereichssatzung für den historischen Ortskern Beyenburg**                    **VO/0297/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 6.3**                    **Dritte Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für den Bereich von Angeboten der Offenen Ganztagschule im Primarbereich der Stadt Wuppertal (Elternbeitragssatzung)**                    **VO/0379/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 6.4**                    **Festsetzung der Pflegesätze für die Alten- und Altenpflegeheime der Stadt Wuppertal für die Zeit vom 01.07.2010 bis 30.06.2012**                    **VO/0464/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 6.5**                    **Erste Änderungssatzung zur Vergnügungssteuersatzung vom 16.12.2008**                    **VO/0480/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*

**6.6 Erste Satzung zur Änderung der Hundesteuersatzung vom 16.12.2008 VO/0481/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*

**7 Haushaltsangelegenheiten**

**7.1 K Entwurf des ersten Jahresabschlusses der Stadt Wuppertal zum 31.12.2008 VO/0485/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

**8 Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**

**8.1 K Jahresabschluss 2009 der Kinder- und Jugendwohngruppen der Stadt Wuppertal VO/0398/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

**8.2 K Entlastung des Betriebsausschusses der Kinder- und Jugendwohngruppen (KIJU) für das Geschäftsjahr 2009 VO/0488/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

*Gemäß § 31 GO NRW hat Herr Stv. K.F. Kühme an Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.*

- 8.3**      **K**      **Jahresabschluss 2009 der Wirtschaftsförderung  
Wuppertal Anstalt öffentlichen Rechts**      **VO/0444/10  
Neuf.**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage  
zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

*Gemäß § 31 GO NRW hat Herr Stv. Reese an Beratung und  
Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht  
teilgenommen.*

- 8.4**      **Jahresabschluss 2009 für die Alten- und  
Altenpflegeheime der Stadt Wuppertal - stationärer  
Bereich und Nebenbetrieb Fachbereich Senioren und  
Freizeit -**      **VO/0462/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

- 8.5**      **K**      **Entlastung des Betriebsausschusses der Alten- und  
Altenpflegeheime (APH) für das Geschäftsjahr 2009**      **VO/0548/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage  
zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

*Gemäß § 31 GO NRW haben Herr Stv. Reese, Herr Stv. Herhausen,  
Herr Stv. Müller, Herr Stv. Vorsteher, Herr Stv. Suika, Herr Stv.  
Zielezinski, Frau Stv. Dudda-Dillbohner, Frau Stv. Liebert, und Herr  
Stv. Dr. Kroll an Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tages-  
ordnungspunkt nicht teilgenommen.*

- 8.6**      **Jahresabschluss 2009 der Stadtparkasse Wuppertal**      **VO/0558/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache  
gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

Gemäß § 31 GO NRW haben Herr OB Jung, Frau BM Schulz, Frau Stv. Dudda-Dillbohner, Herr Stv. Jaschinsky, Herr Stv. Müller, Frau Stv. Schlüter, Frau Stv. Warnecke, Herr Stv. Kühme, K.F., Herr Stv. Mucke und Herr Stv. Simon an Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

## 9 **Planverfahren**

- 9.1 Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 1044 V - VO/0339/10  
Neuenbaumer Weg -  
1. Änderung des vorhabenbezogenen  
Bebauungsplanes  
- Satzungsbeschluss -**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*

- 9.2 Bebauungsplanverfahren Nr. 1057 - Ludgerweg / VO/0354/10  
Filchnerweg / Domänenweg -  
- Satzungsbeschluss -**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Fraktion DIE LINKE.)*

- 9.3 Bebauungsplan Nr. 1069 - Bredde / Berliner Straße - VO/0426/10  
- Anordnung einer Veränderungssperre -**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 9.4 Bebauungsplan Nr. 1131 - nördlich Widukindstraße - VO/0427/10  
- 1. Verlängerung einer Veränderungssperre -**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 9.5            **Bebauungsplan Nr. 1127 - Kaiserstraße /  
Lienhardstraße -  
- 1. Verlängerung einer Veränderungssperre -**                                **VO/0428/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage  
zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 9.6            **Bebauungsplan Nr. 1086 - Bayreuther Straße / Brillers  
Straße -  
- 1. Verlängerung einer Veränderungssperre -**                                **VO/0490/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Die Drucksache wird im Rahmen der Dringlichkeit gemäß Vorlage  
beschlossen.  
Stimmenmehrheit (gegen die WfW-Fraktion).*

*Bezirksvertretung Uellendahl-Katernberg vom  
08.07.2010  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

- 9.7            **Bebauungsplan Nr. 811 - Mollenkotten -  
2. Änderung des Bebauungsplanes (mit  
Flächennutzungsplanberichtigung Nr. 60 B)  
- Satzungsbeschluss -**                                **VO/0484/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage  
zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 10**            **Baumaßnahmen**  
N.N.

- 11**            **Allgemeine Vorlagen**

- 11.1           **Stadtentwässerung - Maßnahmenkatalog  
2011/Katalogentwurf 2012**                                **VO/0395/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache  
gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit  
Die WfW-Fraktion stimmt bei den Maßnahmen Echoer  
Straße und Döppersberg dagegen.*



*Bezirksvertretung Elberfeld vom 07.07.2010  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

- 11.2**                    **Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.**                    **VO/0111/10**  
Handlungsprogramm Demografischer Wandel

*Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und  
Bauen vom 30.06.2010  
Die Drucksache gilt als eingebracht. Die Beratung erfolgt in einer  
Sondersitzung nach der Sommerpause.  
Einstimmigkeit*

- 11.3**                    **K**                    **Anerkennung des Mietspiegels 2010 als qualifizierter**                    **VO/0446/10**  
**Mietspiegel**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage  
zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 11.4**                    **Neufestlegung der Geschäftsbereiche der**                    **VO/0486/10**  
**Beigeordneten**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage  
zu beschließen.  
Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
und die Fraktion DIE LINKE.)*

- 11.5**                    **K**                    **Veräußerung des Anteils an der Technologiezentrum**                    **VO/0535/10**  
**Wuppertal W-tec GmbH an die Wirtschaftsförderung**  
**Wuppertal AöR**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage  
zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 11.6**                    **K**                    **Anteilserwerb an der Technologiezentrum Wuppertal**                    **VO/0536/10**  
**W-tec GmbH**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache  
gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 11.7**                      **Weiterentwicklung des Regionalbüros**                      **VO/0545/10**
- Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage mit folgender Änderung zu beschließen:*
- Grund der Vorlage:  
Anpassung an veränderte Rahmenbedingungen.  
Umsetzung der im HSK genannten Einsparung von 50.000 € jährlich.*
- Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, die Fraktion DIE LINKE. und die WfW-Fraktion).*
- 
- 11.8**                      **Abgesetzt.**  
Aufbau und Entwicklung eines Bildungsnetzwerkes in der Bildungsregion Wuppertal
- 
- 11.9**                      **K**                      **Weiterführung der integrativen Lerngruppe - zieldifferent - in der Sekundarstufe I**                      **VO/0466/10**
- Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*
- 
- 11.10**                      **K**                      **Antrag auf Genehmigung zur Errichtung bzw. Änderung von Bildungsgängen  
Gemeinsame Beschulung verschiedener Bildungsgänge**                      **VO/0546/10**
- Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*
- 
- 11.11**                      **K**                      **Antrag auf Genehmigung zur Errichtung bzw. Änderung von Bildungsgängen  
Bildungsgang "Berufsschule Textillaborant/in"**                      **VO/0547/10**
- Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 11.12 K **Erweiterung der städtischen Tageseinrichtung für Kinder Rathenaustraße durch Errichtung eines Anbaus für den Betrieb von weiteren 3 Gruppen sowie die Errichtung eines Ersatzbaus für die städtische Tageseinrichtung für Kinder Dahler Straße** VO/0555/10

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 11.13 **Auslaufende Auflösung der Gemeinschaftshauptschule Elberfeld-Mitte, Gertrudenstraße** VO/0391/10

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion, bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE.)*

## **12 Gremienbesetzung / Benennungen**

- 12.1 **Abgesetzt. Von der Verwaltung zurückgezogen.**  
Bestellung eines sachkundigen Einwohners im Ausschuss Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH/KIJU

- 12.2 K **Gremienbesetzung** VO/0526/10  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 10.06.2010**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 12.3 K **Gremienbesetzung** VO/0591/10  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 28.06.2010**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 12.4      K      **Agentur für Arbeit Wuppertal - Ausschuss für  
anzeigenpflichtige Entlassungen**      **VO/0589/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage  
zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 12.5      K      **Gremienbesetzung  
Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 02.07.2010**      **VO/0603/10**

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Drucksache gemäß Vorlage  
zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 12.6      **Benennung der Mitglieder für den Beirat der  
Justizvollzugsanstalt Wuppertal**      **VO/0524/10**

<b>CDU</b>	<b>SPD</b>
Stv. Kühme, J.P. Stv. Weigel	Benennt in der Ratssitzung

<b>BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN</b>	<b>FDP</b>
Hohagen	Wierzba

*Hauptausschuss vom 07.07.2010  
Vertagt auf die Ratssitzung am 12.07.2010.  
Einstimmigkeit.*

### Nichtöffentlicher Teil

- 13      **(nur Hauptausschuss)**  
Bürgerantrag in einer Sozialhilfeangelegenheit